



2ND SESSION, 36TH LEGISLATURE, ONTARIO
47 ELIZABETH II, 1998

2^E SESSION, 36^E LÉGISLATURE, ONTARIO
47 ELIZABETH II, 1998

Bill 41

Projet de loi 41

**An Act to amend
the City of Toronto Act, 1997**

**Loi modifiant la Loi de 1997 sur la cité
de Toronto**

Ms Lankin

M^{me} Lankin

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading June 11, 1998
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 11 juin 1998
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *City of Toronto Act, 1997* to increase the number of councillors elected for the ward of East York from two to three. A by-election will be held to fill the vacancy thus created, and the new councillor will hold office until the next regular election in 2000.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi de 1997 sur la cité de Toronto* afin de faire passer de deux à trois le nombre des conseillers élus pour le quartier d'East York. Des élections partielles seront tenues pour combler la vacance ainsi créée et le nouveau conseiller demeurera en fonction jusqu'aux prochaines élections ordinaires devant se tenir en l'an 2000.

**An Act to amend
the City of Toronto Act, 1997**

**Loi modifiant la Loi de 1997 sur la cité
de Toronto**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1. (1) Clause 3 (1) (b) of the *City of Toronto Act, 1997* is repealed and the following substituted:

(b) 57 other members elected in accordance with subsection (1.1).

(2) Section 3 of the Act is amended by adding the following subsection:

(1.1) Two members of the council shall be elected for each ward, except that three members shall be elected for the ward of East York.

Same

Transition,
by-election

2. (1) The clerk shall hold a by-election to fill the vacancy created by the re-enactment of clause 3 (1) (b) and the enactment of subsection 3 (1.1) of the Act.

Nomination
day

(2) The clerk shall fix the date of nomination day, to be a day not more than 30 days after this Act receives Royal Assent.

Application
of *Municipal
Elections
Act, 1996*,
s. 65

(3) Section 65 of the *Municipal Elections Act, 1996* applies to the by-election with necessary modifications.

Term of new
member

(4) Despite subsections 6 (1) and (2) of the *Municipal Elections Act, 1996*, the term of office of the member elected in the by-election ends on November 30, 2000.

Commence-
ment

3. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Short title

4. The short title of this Act is the *City of Toronto Amendment Act, 1998*.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1. (1) L'alinéa 3 (1) b) de la *Loi de 1997 sur la cité de Toronto* est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) de 57 autres membres élus conformément au paragraphe (1.1).

(2) L'article 3 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) Deux membres du conseil sont élus pour chaque quartier, sauf dans le cas du quartier d'East York à l'égard duquel trois membres sont élus.

Idem

2. (1) Le secrétaire tient des élections partielles pour combler la vacance découlant de la nouvelle adoption de l'alinéa 3 (1) b) et de l'adoption du paragraphe 3 (1.1) de la Loi.

Disposition
transitoire,
élections
partielles

(2) Le secrétaire fixe la date du jour de la déclaration de candidature, qui ne doit pas tomber plus de 30 jours après que la présente loi reçoit la sanction royale.

Jour de
déclaration
de
candidature

(3) L'article 65 de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* s'applique aux élections partielles avec les adaptations nécessaires.

Application
de l'art. 65
de la *Loi de
1996 sur les
élections
municipales*

(4) Malgré les paragraphes 6 (1) et (2) de la *Loi de 1996 sur les élections municipales*, le mandat du membre élu lors des élections partielles prend fin le 30 novembre 2000.

Mandat du
nouveau
membre

3. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Entrée en
vigueur

4. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 1998 modifiant la Loi sur la cité de Toronto*.

Titre abrégé